

RELATÓRIO DE VIAGEM

Visita técnica de Desenvolvimento de
Comunidade/Policiamento

Canada, 19 de outubro a 08 de novembro de 2003

Joachim Carolsfeld
World Fisheries Trust
(Tradução Carolina Yazbeck)

Índice

Objetivos.....	5
Participantes.....	5
Cronograma	5
Destaques da Visita	7
Simpósio "Lições Aprendidas" da CIDA: (17-22 Out., Ottawa, Ont.)	7
Aquário Público de Vancouver (23 Out).....	8
LGL Environmental Associates (23 Out)	9
Native Friendship Centre [Centro de Amizade de Nativos], Victoria, B.C. (24 Out.).....	9
Aterro sanitário da estrada Hartland (24 Out)	10
Serviços ambientais CRD (24 Out)	11
Ministério da Pesca da Columbia Britânica (24 Out).....	11
Archipelago Marine Services (24 Out).....	12
Estação comunitária de Piscicultura de salmão de Goldstream (25 Out)	12
Porto dos pescadores: venda direta do pescado (25 Out).....	13
Oficina e apresentação sobre resolução de disputas (27 Out)	13
DFO (Victoria) – desafios de gerenciamento (28 Out)	14
DFO (Victoria) – programas educativos (28 Out).....	14
Seaquaria in Schools and SeaChange Society (28 Out).....	15
Mike Miles e Associados (28 Out).....	15
DFO – estratégias de co-gerenciamento (29 Out)	16
Gordon Hartmann e Associados - estratégias de restauração do habitat (30 Out).....	17
Alevinagen de salmão em Qualicum (30 Out).....	18
West Coast Aquatic Management Board (30 Out)	18
DFO patrulha de pesca - estratégias de gerenciamento, questões multi-culturais e policia ambiental (31 Out).....	19
Museu da Pesca Steveston (31 Out).....	19
Burnside-Gorge Community Assoc. – Restauração ambiental (1º Nov)	20

Centro de Mulheres Filipinas (3 Nov)	21
Centro Comunitário Carnegie (3 Nov)	22
Discussão de igualdade de gênero (3 Nov)	22
Jardins comunitários e juventude ambiental (3 Nov).....	23
Polícia (RCMP) - Nanaimo e Guardiões da Pesca Snuneymuxw (4 Nov)	24
WestWind SeaLab Supplies - coleta de espécimes na entre maré (5 Nov).....	24
Serviço de Polícia de Calgary (6-8 Nov)	25

Objetivos

- Facilitar a troca de experiências sobre policiamento comunitário, gerenciamento da pesca, igualdade de sexos, restauração do ambiente e desenvolvimento comunitário, entre parceiros brasileiros e canadenses apropriados.
- Criar uma equipe do projeto brasileira núcleo, coesa, composta por múltiplas partes envolvidas e comprometidas para dar assistência na implementação do projeto no Brasil.
- Construir, de maneira participativa, uma estratégia inicial de implementação do projeto no Brasil – incluindo a iniciação e refinamento da estrutura de gerenciamento.

Participantes

Dr^a Maria Inês Rauter Mancuso, professora, Núcleo de Pesquisa e Comunicação da UFSCar e líder e coordenadora do projeto no Brasil;

Dr^a. Ana Thé, associada a UFSCar, secretária executiva do projeto no Brasil;

Raimundo Marques, presidente da Federação de Pescadores Artesanais de MG – co-coordenador do projeto no Brasil.

Bárbara Johnsen, secretária do meio-ambiente, Três Marias, Minas Gerais;

Marcelo Coutinho Amarante, diretor, Departamento de Pesca, Instituto Estadual de Florestas, Minas Gerais;

C^{apt}. Arley Ferreira, Diretor de Policiamento da Polícia Florestal, Polícia Militar de Minas Gerais, Belo Horizonte, Minas Gerais;

Dr. Hugo Godinho, professor, PUC (Pontifícia Universidade Católica), Belo Horizonte, MG.

Cronograma

17-22 Out: Ottawa, Ont.

- Simpósio "Lições Aprendidas" da CIDA (veja o relatório de Brian Harvey sobre esta atividade)

23 Out: Vancouver e Sidney, B.C.

- Aquário de Vancouver
- LGL Environmental Associates

24 Out: Victoria

- Native Friendship Centre [Centro de Amizade de Nativos], Victoria, B.C.
- Aterro sanitário da estrada Hartland
- Serviços ambientais CRD
- Pesca na Columbia Britânica (B.C.).
- Archipelago Marine Services [Serviços Marinhos Arquipélago]

25 Out: Victoria

- Piscicultura comunitária de salmão de Goldstream [Riacho dourado]
- Porto dos pescadores: venda direta do pescado

26 Out: Victoria – abertura**27 Out: Victoria**

- Oficina e apresentação sobre resolução de disputas
- Reunião de planejamento do projeto

28 Out: Victoria

- DFO [Departamento de Pesca e Oceanos] – Victoria
- Projeto Aquários Marinhos nas Escolas e a SeaChange Sociedade
- Mike Miles and Associates [Mike Miles e Associados], (restauração do habitat)

29 Out: Victoria e Nanaimo

- Reunião de planejamento do projeto
- DFO – Nanaimo

30 Out: Nanaimo e praia Qualicum

- Gordon Hartmann Associates [Gordon Hartmann Associados], (restauração do habitat)
- Estação de Piscicultura de salmão em Qualicum
- West Coast Aquatic Management Board [Comitê de Gestores Aquáticos da Costa Oeste]

31 Out: Vancouver

- Oficina DFO de Fiscalização da Pesca e viagem de campo
- Museu da Pesca do Estreito Georgia

1º Nov: Victoria

- Associação da Comunidade do Leste de Burnside
- Jantar em grupo

2 Nov: Victoria

- Partida de Hugo
- Reunião de planejamento do projeto

3 Nov: Vancouver

- Centro de Mulheres Filipinas
- Centro Comunitário da "Eastside"
- UBC [Universidade da Columbia Britânica] - discussão sobre a igualdade de sexos
- Jardins Comunitários e Juventude Ambiental

4 Nov: Vancouver e Nanaimo

- Reunião de resultados
- Partida de todos, exceto Arley
- RCMP [Polícia Montada Real Canadense] - Nanaimo e Programa Guardiões da Pesca Nativa; Justiça Restauradora.

5 Nov: Victoria

- WestWind SeaLab Supplies (Suprimentos marinhos para o laboratório)
- Conclusão no WFT (World Fisheries Trust), Victoria

6 – 8 Nov: Calgary

- Serviço de polícia de Calgary

Destaques da Visita

Simpósio "Lições Aprendidas" da CIDA: (17-22 Out., Ottawa, Ont.)

Descrição

- interação com o pessoal da CIDA e da ABC (Agência Brasileira de Cooperação), assim como com participantes de outros projetos

- participação em discussões de mesa-redonda sobre questões operacionais e estratégias para os projetos da CIDA no Brasil

Participação

- Inês, Ana Thé, Barbara, Hugo e Evoy
- Raimundo, Marcelo e Arley nos últimos dias;
- WFT: Brian Harvey

Resultados

- familiaridade, muito necessitada, dos parceiros brasileiros com os mandatos, objetivos e estratégias da CIDA e ABC através dos moldes de transferência de tecnologia

Ações subseqüentes

- relatório dos parceiros brasileiros para Louis Verret
- sumário dos contatos

Aquário Público de Vancouver (23 Out)

Descrição

- visita técnica pelos bastidores da estrutura do aquário, criação de animais e a evolução do *design* dos aquários;
- familiarização com os ecossistemas aquáticos e de pesca canadenses;
- discussão sobre educação ambiental e estratégias de conservação, a importância do Aquário para a sociedade, incluindo a conscientização por meio da internet;

Resultados

- melhor compreensão sobre a pesca canadense
- novo reconhecimento do potencial dos aquários públicos na conservação e educação pública
- melhor compreensão das oportunidades de uma conscientização via internet
- iniciação de trabalhos em cooperação sobre a conscientização pública

Participação

- toda a equipe brasileira
- recebida por Lee Newman (curador, galeria tropical) e Catherine Po (coordenadora educacional);
- pessoal do WFT: Brian Harvey e Yogi Carolsfeld.

Ações subseqüentes

- o WFT e parceiros têm fornecido histórias regulares sobre o projeto na página eletrônica "AquaNews" do Aquário de Vancouver para promover o perfil do projeto

LGL Environmental Associates (23 Out)

Descrição

- apresentação sobre desenvolvimento e caracterização da co-gestão da pesca das Nações Nativas no rio Skeena (Columbia Britânica)
- discussão sobre o co-gestão comunitário e avaliação do estoque pesqueiro como exemplificado pelo esturjão no baixo rio Fraser.
- discussão sobre alternativas para o gerenciamento da pesca na Columbia Britânica

Resultados

- conscientização sobre o uso de marcação em avaliação de estoques
- conscientização da importância de planos de pesca bem sucedidos, com participação de pessoas de vários interesses.
- compreensão do papel da radiotelemetria no manejo da pesca

Participação

- toda a equipe brasileira
- recebida por Karl English, Vice-presidente de Operações, LGL
- WFT: Brian Harvey e Yogi Carolsfeld

Ações subseqüentes

- planejamento da participação em futura revisão de gerenciamento da pesca na Columbia Britânica, a ser feito pela LGL
- desenvolvimento da participação da LGL na avaliação de estoques pesqueiros

Native Friendship Centre [Centro de Amizade de Nativos], Victoria, B.C. (24 Out.)

Descrição

- visita a centros de recurso/conscientização e educação para povos aborígenes da Columbia Britânica financiados pelo governo provincial e federal
- apresentação de estratégias provadas de enfrentamento de problemas sociais que também são encontrados nas comunidades de pescadores do São Francisco, incluindo programas de aconselhamento médico e de educação especializada.

Participantes

- Maria Inês, Ana Thé, Marcelo e Arley da equipe brasileira;

- WFT: Brian Harvey e Carmen Ross

Resultados

- reconhecimento de semelhanças em alguns problemas sociais nas comunidades de pescadores e Povos Nativos, incluindo a exclusão e falta de oportunidades
- reunião de exemplos específicos de estratégias canadenses, especialmente para aumentar-se a alfabetização

Ações subseqüentes

- requisição, por parte da equipe brasileira, de detalhes adicionais dos programas

Aterro sanitário da estrada Hartland (24 Out)

Descrição

- visita a um moderno aterro sanitário com sistema de recuperação a gás para geração de energia elétrica; discussão sobre todos os aspectos relacionados ao seu desenvolvimento e manutenção
- discussão sobre os laços comunitários e contribuição educativa para o gerenciamento responsável e controle do lixo
- demonstração e discussão dos programas de reciclagem

Participantes

- Bárbara e Raimundo da equipe brasileira
- recebidos por Nigel Lomas, Superintendente Assistente (nlomas@crd.bc.ca; 250-727-3331)
- WFT: Yogi Carolsfeld

Resultados

- crescente valorização das estratégias de gerenciamento do lixo, particularmente o valor da educação e especialmente a necessidade de iniciativas de longo prazo nas salas de aula, em contraste com as pequenas intervenções intensivas
- valorização da necessidade de "liderar pelo exemplo" a fim de ganhar o apoio público para resolver os problemas do lixo
- reconhecimento de que os programas de reciclagem necessitam de apoio público para se estabelecerem, uma vez que estes não geram receita imediata.

Ações subseqüentes

- utilização de modelos CRD (Capital Regional District) para programas educativos
- abordar a BC Hydro para reaver os programas de gás no Brasil como "créditos verdes"

Serviços ambientais CRD (24 Out)

Descrição

- reunião em um almoço informal para expor os parceiros brasileiros a uma estratégia municipal integrada para a gestão das questões ambientais na cidade de Victoria

Participantes

- Maria Inês, Ana Thé, Marcelo e Arley da equipe brasileira;
- recebidos por Laura Taylor, Gerente de Operações de Serviços Ambientais no Distrito da Capital Regional;
- WFT: Brian Harvey e Carmen Ross

Resultados

- exposição aos parceiros das estratégias canadenses de imposição das infrações ambientais, incluindo a cooperação com outras agências e níveis de jurisdição (província, governo federal, polícia)

Ações subseqüentes

- a serem iniciadas pelos parceiros brasileiros

Ministério da Pesca da Columbia Britânica (24 Out)

Descrição

- apresentação do Dr. Alan Castledine sobre jurisdições provinciais/federais de pesca e aqüicultura
- discussão sobre conflitos
- discussão sobre diferentes estratégias de gerenciamento utilizadas na pesca

Participantes

- toda a equipe brasileira
- recebida pelo Dr. Alan Castledine, oficial sênior de desenvolvimento da aqüicultura
- WFT: Brian Harvey, Carmen Ross e Yogi Carolsfeld

Resultados

- visão compreensiva geral da interação entre a pesca e aqüicultura na costa do pacífico canadense, sobreposição das jurisdições federais e provinciais, paralelos e diferenças da situação brasileira

Ações subseqüentes

- encaminhar processo de aprovação de piscicultura para Marcelo
- arrumar uma oportunidade para o pessoal do IBAMA receber atenção semelhante

Archipelago Marine Services (24 Out)

Descrição

- apresentação sobre mapeamento do habitat e dos processos de avaliação, programas participativos de monitoramento da pesca e tecnologias remotas de observação da pesca.

Participantes

- toda a equipe brasileira
- recebida por Brian Emmett, Shawn Stebbens e Howard McElderry (Parceiros)
- WFT: Yogi Carolsfeld

Resultados

- descrição das experiências canadenses com a utilização do pescador na participação da coleta de dados
- papel dos dados de pesca no gerenciamento
- abordagens para mapeamento ambiental e avaliação de valor

Ações subseqüentes

- incorporação do Archipelago Marine Services no desenvolvimento do programa de monitoramento da pesca

Estação comunitária de Piscicultura de salmão de Goldstream (25 Out)

Descrição

- visita à piscicultura de voluntários e sistema adjacente de rio
- participação na captura do peixes reprodutivos do rio
- discussão sobre o papel da piscicultura e da participação comunitária
- discussão sobre os acordos com os grupos nativos

Participantes

- toda a equipe brasileira
- recebida por Peter McCully
- WFT: Yogi Carolsfeld

Resultados

- entendimento da importância do ciclo de vida do salmão
- compreensão da importância e potencial de envolvimento comunitário e resolução de disputas na gestão da pesca

- compreensão da reprodução e alevinagem de saumon e da marcação dos alevinos

Ações subseqüentes

- incluir o Peter em atividades brasileiras apropriadas

Porto dos pescadores: venda direta do pescado (25 Out)

Descrição

- compra de produtos de pesca com valor agregado diretamente do barco de pesca
- discussão com os pescadores sobre as direções e investimentos relativos na pesca da Columbia Britânica
- discussão do papel da mulher na criação de sustentabilidade na moda da vida do pescador

Participantes

- toda a equipe brasileira
- recebida por Cathy Carolsfeld, SeaChange Society, Daryl e Gigi Egan (Iron Maiden Seafoods)

Resultados

- entendimento da importância da inovação individual na busca de sustentabilidade na pesca frente aos fechamentos de negócios

Ações subseqüentes

- uso como exemplo em discussões de sustentabilidade, do papel do gênero e da eficiência do empreendedorismo individual

Oficina e apresentação sobre resolução de disputas (27 Out)

Descrição

- apresentação sobre o papel da resolução de disputas na evolução do gerenciamento de recursos na Columbia Britânica
- perfil dos elementos chave na resolução de disputa

Participantes

- toda equipe brasileira
- recebida por Alex Gryzbowski (250-356-1317; ALEX77@Shaw.ca)
- WFT: Yogi Carolsfeld e Brian Harvey (parcialmente)

Resultados

- melhor compreensão sobre como atingir uma resolução e manejo de conflito, em várias aplicações

Ações subseqüentes

- permitir a participação de Alex em uma reunião de múltiplas partes envolvidas uma vez que esta esteja pronta
- Arley sugeriu desenvolver isso para a definição de multas e sentenças para violações da pesca

DFO (Victoria) – desafios de gerenciamento (28 Out)

Descrição

- apresentação do coordenador do processo de fiscalização de pesca do escritório de Victoria
- demonstração de equipamentos e do uso de cães na fiscalização

Participantes

- toda equipe brasileira
- recebida por Larry Paike e funcionários
- WFT: Brian Harvey e Yogi Carolsfeld

Resultados

- melhor entendimento do policiamento de pesca canadense
- intercâmbio de experiências e estratégias

Ações subseqüentes

- ver abaixo na visita de fiscalização do DFO

DFO (Victoria) – programas educativos (28 Out)

Descrição

- descrição do Projeto Salmonídeos na Sala de Aula e passos para a educação sobre ecossistemas
- discussão de elementos bem sucedidos em programas educativos - valor de atividades permanentes na sala de aula

Participantes

- toda equipe brasileira
- recebida por Don Louwen
- WFT: Yogi Carolsfeld

Resultados

- idéias para a educação ambiental

Ações subseqüentes

- consideração de possibilidades de aquários dentro da sala de aula e outros programas educativos relacionados

Seaquaria in Schools e SeaChange Society (28 Out)

Descrição

- demonstração de aquários marinhos nas escolas, apresentados por as estudantes (escola primária)
- discussão da integração com outras ferramentas pedagógicas e do currículo geral
- discussão da importância de exposição contínua à experiências ambientais *versus* apresentações de curto prazo
- discussão do valor da educação ambiental na resolução de outros problemas sociais e educativos

Participantes

- toda equipe brasileira
- recebida por Cathy Carolsfeld, diretora do projeto Seaquaria in Schools e da SeaChange Society (250-386-8036; wwsealab@islandnet.com)

Resultados

- entendimento da importância de ferramentas educativas alternativas e completamente integradas

Ações subseqüentes

- planejamento de oportunidade para se desenvolver com esse parceiros em escolas brasileiras, ferramentas de educação ambiental completamente integradas

Mike Miles e Associados (28 Out)

Descrição

- viagem de campo para um local de restauração ambiental em um riacho feito em função de um projeto de expansão de uma rodovia que foi tecnicamente muito bem sucedido, porém muito dispendioso
- discussão extensa sobre modelos apropriados de reparação ambiental - ênfase no trabalho com bacias
- apresentação no PowerPoint dos impactos ambientais de longo prazo a importância de enfrentar as causas ao invés dos resultados dos impactos
- crítica de projetos comunitários que não incorporam ou reconheçam o expertise disponível

Participantes

- toda equipe brasileira e Cathy Carolsfeld
- recebidas por Mike Miles
- WFT: Yogi Carolsfeld e Brian Harvey (por parte)

Resultados

- maior valorização da complexidade da restauração ambiental efetiva
- melhor entendimento do valor apropriado da tecnologia nos trabalhos ambientais

Ações subseqüentes

- consideração dos pontos da proposta para trabalho de reparação ambiental no Brasil
- talvez incluir Mike na oficina brasileira para trabalhos ambientais

DFO – estratégias de co-gerenciamento (29 Out)

Descrição

- discussão sobre os desafios do gerenciamento da pesca no Canadá no envolvimento das comunidades mais diretamente, enfocando principalmente as nações nativas
- discussão de estratégias de treinamento para trabalhadores da pesca, com ênfase no emprego do tipo certo de pessoas
- descrição de alguns modelos da Columbia Britânica: especialmente o do lago Alkali.

Participantes

- toda equipe brasileira
- recebida por Chris Dragseth, ex-diretor da Fiscalização da Pesca, Região do Pacífico (DFO)

Resultados

- melhor compreensão das complexidades envolvidas no gerenciamento comunitário da pesca
- boas dicas sobre a formação de um corpo de fiscalização da pesca efetivo que seja sensível aos contextos culturais

Ações subseqüentes

- investigar, mais de perto, os recursos de fiscalização locais

Gordon Hartmann e Associados - estratégias de restauração do habitat (30 Out)

Descrição

- apresentação sobre os esforços de restauração e falhas na América do Norte
- consideráveis gastos com pequena taxa de sucesso, mas também com pouco monitoramento
- comumente, não se planejou e não se fez, apropriadamente, uso da literatura e experiência existentes (particularmente os projetos comunitários)
- importante se reconhecer e comunicar tendências enviesadas (inclusive na comunidade científica); conhecimento local e tradicional podem ser valiosos, mas devem ser tratados com cuidado
- sugestão de que uma re-conexão de habitats historicamente inundáveis sazonalmente, é um boa abordagem para o restabelecimento da produtividade de peixe

Participantes

- toda equipe brasileira
- recebida por Gordon Hartmann (aposentado DFO, com Tom Northcote presente (UBC Prof. emérito em migração de peixes, 250-494-8463, tnorthco@vip.net; RR2: 577B C2, 10197 Giant's Head Rd., Summerland, B.C. V0H 1Z0.)

Resultados

- principais recomendações: 1) cessar a causa, 2) planejar bem para reparar os danos, 3) construir bem, 4) monitorar e 5) avaliar
- enfatizar o uso de expertise técnico apropriado, abordagem de sistemas holísticos e compromissos de longo prazo do governo
- a equipe brasileira começa a pensar, de forma crítica, nos pros e contras da restauração de habitat

Ações subseqüentes

- obter a cópia do Relatório de Restauração de Bacias do Governo da Columbia Britânica no 18, publicado em 2000.
- obter referências de Jeff Cedarhome sobre reconexão de habitat
- obter referências de Rowling Gunderson sobre abordagens de sistemas integrados
- arranjar uma oportunidade de oficina/conferência no Brasil para Gordon e Tom

Alevinagem de salmão em Qualicum (30 Out)

Descrição

- visita de uma grande alevinagem do Governo Federal incluindo sistema completo de controle de rio, para otimização de produtividade de salmões
- enfoque de uma variedade de espécies de salmão, incluindo observação de pesca esportiva em rios

Participantes

- toda equipe brasileira
- recebida pelo funcionário de assessoria externa da estação de alevinagem
- WFT: Brian Harvey e Yogi Carolsfeld

Resultados

- entendimento da importância do potencial das estações de alevinagem nos programas de restauração de estoques pesqueiros e nível de investimento em alguns programas
- entendimento da importância da escala de investimento que pode ser conflitante com os resultados - verificação de realidades possíveis e obstáculos a serem evitados

Ações subseqüentes

- incluir nos planos de visitas subseqüentes

West Coast Aquatic Management Board (30 Out)

Descrição

- apresentação sobre a caracterização e evolução do West Coast Aquatic Management Board [Comitê de Gestão Aquática da Costa Oeste] como um grupo consultor de múltiplas partidas usando ou interessado no recurso
- discussão de modelos de co-gestão e de obstáculos práticos para sua implementação

Participantes

- toda equipe brasileira
- recebida por Andrew Day, Diretor Executivo da WCAMB
- WFT: Brian Harvey, Yogi Carolsfeld

Resultados

- entendimento da importância de desafios para o co-gestão da pesca no ambiente social e biologicamente complexo da costa da Columbia Britânica

Ações subseqüentes

- avaliar mais de perto a evolução e obstáculos; criar um sumário escrito para uso no Brasil
- inserir Andrew em uma oficina no Brasil

DFO patrulha de pesca - estratégias de gerenciamento, questões multi-culturais e policia ambiental (31 Out)

Descrição

- visita de barco ao baixo rio Fraser com oficiais de fiscalização do DFO que demonstraram a pesca de povos nativos com redes para salmões e regulação de contaminação ambiental
- discussão extensa sobre gerenciamento e fiscalização na prática
- discussão de envolvimento comunitário e problemas comunitários na fiscalização da pesca (incluindo pesca ilegal e barreiras de comunicação étnica)

Participantes

- toda equipe brasileira
- recebida por Herb Redekopp (Chefe de fiscalização DFO - baixo Fraser), assessorado por Art Demsky
- WFT: Brian Harvey e Yogi Carolsfeld (por parte).

Resultados

- experiência prática com fiscalização canadense, no estilo resolução de disputas (ex.: entrada em embarcações nativas, discussão de atividades e visão geral sobre de estatutos e sua fiscalização)
- compreensão de estratégias canadenses para redução da contaminação ambiental de rios maiores (o rio Fraser e o São Francisco são comparáveis em tamanho e recebimento de contaminantes urbanos, industriais e agrícolas)
- papel da mulher na fiscalização da pesca canadense (uma piloto/oficial mulher)

Ações subseqüentes

- incluir o Herb (e outros?) na oficina de fiscalização de pesca no Brasil
- obter uma cópia do Ato de Pesca e mandar para o Brasil

Museu da Pesca Steveston (31 Out)

Descrição

- Visita à velha instalação de envasamento de peixes, demonstrando a evolução da pesca comercial de salmão na Columbia Britânica e dos locais de processamento

Participantes

- toda equipe brasileira
- recebidos pelo anfitrião do museu
- WFT: Yogi Carolsfeld

Resultados

- entendimento da importância do papel do salmão na economia canadense
- entendimento da importância dos perigos de uma industrialização exacerbada

Ações subseqüentes

- enxergar o museu como meio de promover a auto-estima dos pescadores?

Burnside-Gorge Community Assoc. – Restauração ambiental (1º Nov)

Descrição

- apresentações sobre a evolução e implementação de projetos bem sucedidos de restauração ambiental executados pela comunidade, incluindo visão geral dos obstáculos e estratégias (ex.: uso de sistema educativo para passar mensagens e gerar mão-de-obra; encontrar líderes de negócios bem cedo na campanha)
- descrição de Práticas Ótimas de Gerenciamento - desenvolvimento participativo e meios de tornar mais efetivo o seguimento das normas
- visita de áreas restauradas

Participantes

- toda equipe brasileira
- recebida por Jason Lasuik (coordenador ambiental - 388-5251; rockbay-bcga@shaw.ca) e Kellie Bunting (Líder do Projeto riacho Cecelia)
- WFT: Yogi Carolsfeld

Resultados

- melhor entendimento da importância das estratégias para se construir programas de gerência ambiental executados pela comunidade

Ações subseqüentes

- gerar diretrizes para a os projetos comunitários para aplicação no Brasil, incorporando tanto as recomendações East Burnside quanto as técnicas
- incluir em oficina de recuperação ambiental no Brasil
- construir laços fortes com o Projeto Manuelzão em Belo Horizonte

Centro de Mulheres Filipinas (3 Nov)

Descrição

- apresentação dos problemas encarados pelas mulheres filipinas no Canadá e dos programas desenvolvidos para enfrentar a questão
- foco na construção de auto-estima e auto-confiança, bem como fornecer serviços de apoio
- uso de oficinas, cursos de treinamento, espaços comunitários, processos de treinamento por graduadas para aumentar a eficiência, reduzir os custos e construir confiança; artesanatos e realização de refeições com objetivo de arrecadar fundos
- pesquisa comunitária participativa para caracterizar os problemas e construir estratégias; colaboração com universidades e escolas
- formação de rede nacional e internacional para trabalhar em comunidades menores e lidar com o combate ao comércio do sexo
- incentivar a profissão de enfermagem ao invés de empregada doméstica
- apresentação de políticas externas filipinas de exportação de mão-de-obra

Participantes

- toda equipe brasileira
- liderada por Erika de Castro (UBC), recebida por Cecelia e Emmanuel Sayo - Kalayaan Centro de Recursos e Treinamentos (604-255-0725).
- WFT: Yogi Carolsfeld.

Resultados

- melhor entendimento da importância de estratégias de construção de auto-estima (teatro) e de enfrentar a prostituição
- melhor entendimento da importância da necessidade de se construir serviços de apoio no próprio país, ao invés de se estimular a emigração
- explorar as opções de treinamento de mulheres e educação do tipo Paulo Freire

Ações subseqüentes

- explorar o desenvolvimento de ferramentas de teatro (e música?) para construir a auto-estima entre os pescadores
- encontrar uma cópia do filme "Say I do"
- orientar o Centro de Mulheres para ferramentas de enfrentamento da exploração de mulheres
- estabelecimento de rede de apoio

Centro Comunitário Carnegie (3 Nov)

Descrição

- visita das instalações (centro-leste de Vancouver) e descrição dos programas - biblioteca, programas de alimentação, recreação e aconselhamento
- descrição da evolução e do apoio comunitário (núcleo de 300 voluntários)
- descrição de programas de alojamento e alfabetização
- descrição da agenda política para enfrentamento do problemas das drogas: "Quatro Pilares" da Prevenção (por meio da educação), tratamento (não muito bem sucedido), Redução de Males (bem sucedido, lidera nacionalmente, porém novo e controverso) e Fiscalização (favorito externo, porém não apoiada pela comunidade)

Participantes

- toda equipe brasileira
- recebida por Erika de Castro (UBC), guiada por Bill
- WFT: Yogi Carolsfeld

Resultados

- melhor entendimento da importância do potencial dos esforços comunitários
- entendimento da importância de abordagens alternativas de programas sociais ao invés de policiamento repressivas

Ações subseqüentes

- uso de modelo para treinamentos de alfabetização
- uso de exemplo no apoio ao Arley na modificação do programa de policiamento em Minas Gerais
- explorar outros projetos no centro de Vancouver: Hotel Portland e Hotel Kingston
- Abordar ciclos de apoio governo/igreja dos programas para que estes cheguem nas áreas pobres (relatório da UBC ?)

Discussão de igualdade de gênero (3 Nov)

Descrição

- discussão com Penny Gernstein (UBC) sobre requerimentos e vantagens de programas de igualdade dos sexos
- exposição sobre a capacidade particular das mulheres para gerenciamento financeiro responsável e criação de fontes de renda inovadoras
- sustentação de argumentos sobre a propriedade de iniciativas para retirar as mulheres de casa para buscarem carreiras (atual modelo canadense predominante)

versus a adaptação de carreiras para incentivar ambientes familiares colaborativos. Todos os brasileiros, exceto Raimundo, apóiam este (autoridades policiais canadenses questionadas durante a visita também o fazem, atribuindo a culpa do aumento de violência entre jovens e crimes às famílias "esvaziadas" ocasionadas quando ambos os pais procuram carreiras fora de casa).

Participantes

- toda equipe brasileira
- recebida por Erika de Castro e Penny Gernstein (UBC)
- WFT - Yogi

Resultados

- discussão das questões ligadas a gêneros (sexos)

Ações subseqüentes

- pesquisa de outras alternativas para desenvolver estratégias apropriadas para questões de família e gênero

Jardins comunitários e juventude ambiental (3 Nov)

Descrição

- visita e apresentação dos jardins comunitários construídos pelos jovens na vizinhança da comunidade Eastside.
- apresentação de programas ambientais integrados para jovens

Participantes

- toda equipe brasileira
- recebida por Erika de Castro (UBC) e Susan Kurbis (Environmental Youth Alliance [Aliança Jovem Ambiental], 604-689-4446, susan@eya.ca)
- WFT - Yogi

Resultados

- entendimento da importância do potencial de grupos de jovens
- entendimento da importância do ativismo ambientalista na abordagem de questões relativas à juventude

Ações subseqüentes

- explorar o potencial para desenvolver grupos de jovens em comunidades de pesca

Polícia (RCMP) - Nanaimo e Guardiões da Pesca Snuneymuxw (4 Nov)

Descrição

- discussão de policiamento comunitário, particularmente no que tange às Nações Nativas
- visita ao grupo nativo em Nanaimo, com discussão do policiamento de pesca, auto-governo e sistemas de justiça comunitários alternativos
- grupo de sentenças aplicadas a disputas menores dentro dos limites das reservas
- visita à cerca de contagem programa guardião para o grupo no rio Nanaimo
- Programa Federal de Comunidades de Nações Nativas com oito áreas de interesse inclusivo: comunidade, esportes, processamento, piscicultura, ambiente, trabalho

Participantes

- Arley
- recebido por Dan Steffes (Policiamento de Nações Nativas da RCMP, 250-755-3193) e Tom Burkett (serviços de policiamento comunitário - 250-755-3248, burkett@rcmp-grc.gc.ca); Paul Wyse-Seward (Guardião da Pesca - paulw@snuneymuxw.ca) e Bill Seward, líder ancião Elder da Nação Nativa Snuneymuxw sobre questões de justiça.
- WFT - Yogi

Resultados

- melhor entendimento de sistemas jurídicos e questões de policiamento nas comunidades de Nações Nativas
- melhor entendimento de policiamento comunitário através do sistema de guardiões

Ações subseqüentes

- investigar mais de perto o policiamento comunitário e os esforços jurídicos alternativos em Nanaimo e Victoria
- envolver Paul em uma oficina brasileira

WestWind SeaLab Supplies - coleta de espécimes na entre maré (5 Nov)

Descrição

- participação da coleta de espécimes na orla de Victoria

Participantes

- Arley
- Cathy Carolsfeld, suprimentos marinhos para o laboratório WestWind
- WFT: Yogi Carolsfeld

Resultados

- Opções de se construir renda alternativa da pesca

Serviço de Polícia de Calgary (6-8 Nov)

Descrição

- apresentações de uma série de iniciativas da polícia de Calgary para aumentar a interação com a comunidade, incluindo programas voluntários, programas organizados por jovens na comunidade, voluntários de relações com os negócios, centros de policiamento comunitário, centros de assistência à vítimas, colaboração civil no desenvolvimento de políticas e programas de conscientização cultural
- forte promoção do conceito de participação/relação comunitária com a polícia é essencial para o policiamento pró-ativo eficiente; voluntários (obtido a partir de um grupo núcleo formado para as Olimpíadas de Inverno de 1988) são uma grande parte do processo, mas são enfaticamente enxergados como sendo um componente de valor agregado para o policiamento, ao invés de uma medida de corte de gastos.
- iniciativas para fazer a polícia mais orientadas para serviços e para a participação: número reduzido de postos hierárquicos, responsabilidades e liberdades pessoais, seleção de humanos, ao invés de soldados durante o recrutamento;
- acompanhamento das rondas noturnas demonstrou os procedimentos de abordagens de suspeitos e detentos: enfoque em medidas de interação respeitosa;
- opinião dos policiais sobre causas do aumento de crimes entre jovens: vida familiar impessoal (i.e. duplicação da renda familiar e ausência dos pais em momentos críticos em casa)
- apresentação do Capt. Arley das atuais iniciativas comunitárias da Polícia de Minas Gerais - incluindo reuniões de consulta comunitária e cursos de treinamento de profissionalização para jovens das favelas
- fornecimento de material sobre programas de justiça restaurativa, porém pouca discussão - exceto que isso tem funcionado entre os jovens - não apenas para as nações nativas.

Participantes

- Arley (Brasil)
- recebido por Cst. Doug Taylor, Oficial de Relações Comunitárias (doug.taylor@calgarypolice.ca; 403-296-2580) e Insp. Rick Haddow; Jane Marston - Líder comunitária antivandalismo (403-201-9297; kjmcalgary@shaw.ca); Bill Cooler (voluntário de relações polícia comunidade); Vivian Gathercole (coordenadora de programas voluntários), Penny Ferguson (Coordenador, Programa de Assistência a Vítima), Cam Stewart (Programa de Sensitividade Cultural).
- WFT: Yogi.

Resultados

- entendimento da eficiência de se usar a confiança no policiamento no contexto canadense
- algumas sugestões imediatas para melhorar-se iniciativas comunitárias e de policiamento em Minas Gerais

Ações subseqüentes

- reaver resultados de políticas anteriores de projetos CIDA e adaptá-las para aplicação em Minas Gerais

preparar uma oficina conjunta sobre pesca e políticas no Brasil (com canadenses) depois que Arley tiver se estabelecido de volta com as novas informações e tiver arranjado as oportunidades mais efetivas.